

Húsvéti gondolatok

1865. április 16-án, húsvétkor jelent meg Deák Ferenc híres cikke. A cikk az elvekhez való korábbi merev ragaszkodást feladva, kijelölte azokat a pontokat, ahol mindenki számára értelmes kompromisszumokat lehet kötni. A cikk megjelenése után 2 évvel, hosszú, 18 éves elnyomatás, passzív rezisztencia után, a cikk sugalmazásai alapján létrejött a kiegyezés. Az ország növekedési pályára állt, Európa élvonalába küzdötte fel magát gazdasági, tudományos és kulturális területen egyaránt.

Most ismét húsvét ünnepére készülünk. A biatorbágyi lakos nem érti, mi zajlik a feje fölött.

Másfél éve költöztünk Biatorbágyra, tehát az úgynevezett „gyűttmentek” közé tartozunk. Természetesen vállaljuk is, hiszen nem élhetjük bele magunkat azok gondolatvilágába, akik tudata generációkon át alakult ki, és a községet nem csak maguk, de szüleik szülőföldjének is tekinti. Ezért nem is akartunk pápábbak lenni a pápánál, hanem csak saját egyéniségünkkel, tudásunkkal, szerepetünkkel színesíteni a község életét. Ha mással nem, hát öt gyermekünk zsvajával.

Szeretettel fogadtak be minket, sok baráttra leltünk. S ezek a barátok a falu vezetésében, az újságokban csak egymás bírálatával vannak elfoglalva.

Azok, akik a templomban vasárnaponként egymás mellett ülnek, egy közösséget alkotnak, akiknek gyerekei együtt fociznak, akik nyaranta együtt mennek táborozni, az önkormányzatban megmerevedett frontvonalak mentén esnek egymásnak. Az üléspontok határozzák meg az álláspontokat.

Természetesen nem láthatok bele a kártyákba, nem tudhatom sok szempontból, milyen mozgatórugók generálják a vitákat. De akik szerepet kaptak a választók bizalmából a község irányítására,

egyben óriási felelősséget is kaptak. Meddő hatalmi viták helyett keressék azokat a közös pontokat, ahol a falu javára cselekedhetnének. Tegyék félre az előítéleteiket, higgyék el egymásról, hogyha a templomban le tudnak egymás mellé ülni, ha gyerekeiket elengedik együtt focizni, akkor nem biztos, hogy aki az önkormányzatban a másik oldalon ül, az csak rosszat akarhat. Higgyék el, hogy jót akar, csak másképp látja a falu boldogulását. Tegyék félre azokat a napirendi pontokat, amik megosztják őket, és foglalkozzanak az esetleg kisebb jelentőségű, de olyan ügyekkel, amiben meg tudnak egyezni. Nyújtsanak gesztust egymás felé, hogy megbízhasanak egymásban. Csak bizalommal lehetséges.

Biatorbágy nagy lehetőségek kapujában áll. Nemcsak az úniós csatlakozás kapcsán, de a közeli ipari parkok, és nem utolsósorban a főváros közelsége révén. Kedves és vonzó település képét kell mutatnunk azoknak, akik ideköltöznek. Többségük olyan nagycsaládos, akik dacolva a divattal, vállalják a sok gyermeket a falu, a nemzet felemelkedésére. Tartsuk meg, és ne riasszuk el értékeinket.

Deák Ferenc bölcsességére utalva körülbelül ennyit szerettem volna a községen belül óhajtott kiegyezés érdekében leírni. Aproppó **körülbelül** és Deák Ferenc. Egyszer az országgyűlésben egy képviselő szabadkozva ment Deák Ferenchez, mert elcserélte a kalapját mondván, hogy **körülbelül** egyforma a fejméretük. Mire Deák azt mondta, hogy **körül** lehet, de **belül** nem.

Nagyon szeretném, hogy akiknek a fejméretük **körül** megegyezik az önkormányzatban, azok **belül** is megértsék egymást, és a községért aggódókat. És a hön óhajtott kiegyezésig ne kelljen 18 évet, de még 2 évet sem várni.

Dr. Kerkovits Gábor
kardiológus

Régi-új polgármester

Dr. Bernd Sipple-t választották ismét 8 évre Herbrechtingen, Biatorbágy testvérvárosa polgármesterének.

(Buigen Rundschau, 2003. március. 13., csütörtök)

Deutlicher Vertrauensbeweis für BM Dr. Sipple

Mit 90,97 Prozent der abgegebenen Stimmen wurde Bürgermeister Dr. Bernd Sipple am vergangenen Sonntag in eine zweite Amtszeit gewählt. Bereits gut gefüllt war der Sitzungssaal im Rathaus, als der Vorsitzende des Wahlausschusses Hermann Mader gegen 19.00 Uhr das Wahlergebnis bekanntgeben konnte.

Von 9998 Wahlberechtigten gingen lediglich 3.884 Wähler zur Stimmabgabe. Abzuziehen waren noch 53 ungültige Stimmen, so dass 3831 gültige Stimmen übrig blieben. Alles in allem eine schwache, aber nicht unerwartete Wahlbeteiligung von 38,95 Prozent.

Rund 731 Prozent der Wählerstimmen gingen an den Herbrechtinger Kandidaten Axel Bergmann, 1,25 Prozent an den Dauerkandidaten Werner Terebá. 0,65 Prozent entfielen auf sonstige Namen.



Foto mit freundlicher Genehmigung der HNP

Hermann Mader sprach dem wiedergewählten Dr. Bernd Sipple seine Glückwünsche aus und wünschte ihm weiterhin viel Schaffenskraft für die nächsten 8 Jahre. Sichtlich erleichtert nahm Dr. Sipple die Glückwünsche entgegen. 'Ich bin erleichtert. Ein kleiner Stein ist mir schon vom Herzen gefallen.', sagte Dr. Sipple.

A judo szakosztály nyári táborai

Napközis sporttábor

a Kamaraerdei Ifjúsági Parkban, játékos judo-oktatással, 2003. június 16-ától 20-áig és június 23-ától 27-ig.

A tábor díja: 10 000 forint (5 napra)

Jelentkezési határidő: 2003. június 2.

(a tábor díjának befizetésével)

Alsó korhatár: 6 év

Minden érdeklődőt szeretettel fogadunk, mindegyik táborba, nem csak a judocspart tagjait!

Judo edzőtábor kezdőknek

Csillebércen, a volt úttörőtáborban, 2003. augusztus 18-ától 24-ig

A tábor díja: 21 000 forint

Jelentkezési határidő: 2003. június 2.

(15 000 forint előleggel)

Alsó korhatár: 6 év

További felvilágosítás Grunda Zoltánnál
a 06 (70) 247-3814-es telefonszámon.

Buszjárat Sós-kútig

A Volánbusz érdi kirendeltség-vezető tájékoztatása szerint hamarosan megindul 7 menetrendszerinti buszjárat Budapest, Etele tér–Biatorbágy, Erdészház járat meghosszabbítva Sós-kút iskola végállomásig, így megkönnyítik a közlekedést az Érd felé közlekedőknek. Részletes menetrendet később közlünk.

-info-